THE DAILY HEBREW JOURNAL

I. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd. —

281-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967

SUBSCRIPTION RATES: $4.00 PER YEAR
SINGLE COPY 2c.

Entered as Second Class Mail Matter at C.P.O. Toronto, Ontario January 22nd, 1913

אונזער טאראנטאר „טיימס"

טאראנטא האט ניט קיין איין ענגלישע צייטונג וועלכע זאל זיך רי־פען אויפ'ן נאמען פון דער לאנדאנער „טיימס" און דאך האבען מיר זי דא, אויב ניט אין נאמען, איז אבער אין גייסט, אין דעמזעלבען גייסט פון דער לאנדאנער שוועסטער.

און וואס עס מיינט דער גייסט פון דער לאנדאנער "טיימס" ווייסען מיר אלע. פאר דער רוסישער רעוואלוציע, האט די „טיימס" געהאט איהר געלעהרענטען סטעפען גרעהעם, וועלכער האט ארויסגעוויזען זיין גע־לעזענ־זאמקיט אין שמרצען די אידען, אייב ניט די אידען פון ענגלאנד, אין די אידען פון רוסלאנד. און נאך דער רעוואלוציע, ווען פאר די גרעהעם'ס איז מעהר קיין פלאץ ניט געווען אין דער רוסלאנד, איז זי אריינ מיט אנדערע געשיכטען, אבער וועלכע האבען פאר זיך איין צוזעק, אר־יסצישטעלען די אידען אין א פינסטערער ליכט.

און דיעזע געשיכטען האבען אנגעדריבען ארויבערצושפריזען די גרענעצען פון די בריטישע אינזלען, זיי צירקולירען שוין יעצט אויך אין קאנאדא.

די קאנאדער אידען פערלאנגען ניט, אז מען זאל זיך האלטען אין איין ערקלערונג זיי אין דיעבע. און קאמפלימענטירען זיי, אז זיי זענען דאס אויבערשטע פינ'ס שטייסעל, זיי פערלאנגען אבער אויך ניט, אז מען זאל ווענען אידען און אידענטהום פערשפריטען די מיאוסטע בלמולים.

פארהאן ביי אונז אין שטאדט אן ענגלישע מארגען־צייטונג „דהי טעיל ענד עמפייר", וועלכע האט זיך קיינמאהל ניט אויסגעציבענט מיט צופיעל אידען־ליעבע. מיט א צייט צוריק האט זי בעטרעפענדע צייטונג אנאנסירט פאר איהרע לעזער, אז זי האט זיך געשטעלט אין פערבינדונג מיט דער לאנדאנער „טיימס", און וועט דארום ברענגען גלייכצייטיג מיט דער לאנדאנער צייטונג די סעפעציעלע „טיימס" קייבעלס. און מערקווירדיג, זיין יענער צייט, ערשיינען גאנץ אפט ידיעות, וועלכע בעצווייקען איין זאך, צו בעשמיצען אידען.

די "טעיל ענד עמפייר" האט לעבב צוזאמען מיט די נייעס צו דריקען ווענען, אבער די ווענען ווענען אידען, זענען אימער פון אזא כאראקטער, וועלכע זענען בייסענד און שטעכיג פאר אידען. און וועגען אנדערע פעל קער, וואלט מען זיך אזעלכע ווענען ניט ערלייבט צו דריקען. זייט אבער יענער בעקאנטמאכונג, אז זי שטעהט אין פערבינדונג מיט דער לאנדאנער „טיימס", ווערט דאס שטעכען אידען אויסגעדריקט מעהר ווי דורך א ווייז.

אט זענען בלויז ביישפיעלען פון דעם געכטיגען נומער פון דער בע־טרעפענדער צייטונג:

א ספעציעלע קייבעל פון דער לאנדאנער טיימס.

אדעס, אויגוסט, 26.

איינע פון די הייגע הויפט צייטונגען, וועלכע איז אונטער אידי־דישען לאנדטראל האט פערארזאכט א מעזאציע, דרייקעדיג א דראהט־לאזע טעלעגראמע פונ'ם דייטשען גענעראל שטאב, געבענדיג די זאך־נענאנטע איינצעלהייטען פון א גרויסען דייטשען זיעג אין פלאנדערס שפעטער איז בעזאוסט געווארען, אז די טעלעגראמע האט נאר ניט קיין שיכות מיט א בריטישער מפלה, נאר צו די פערלוסטען וואס די רוסען האבען ערליטען אין גאליציען. דער שלעכטער איינדרוק אבער דערפון וועט ניט אזוי גיך אבגעווישט ווערען.

אין אט איז א צווייטע זאך, וועלכע די זעלבע צייטונג ברענגט איינ'ם נאמען, אלין פון דער זעלבער „טיימס".

אדעס — די אידען וועלכע זענען צוגערשט געווען זעהר צי־ שראקען, האבען זיך יעצט שוין אנגענומען מיט מוט, אבער זיי זענען נאך רוהיג, און אויף א קלוגען אופן מיידען זיי אויס ערנסטע פראו־וואקאציע. איין טאג אבער, האט א איד, זיצענדיג אין טראמוואי, אומשיינע ארונטערגעלאזען דעם רויך אויף'ן געזיכט פון זיין שכן, א רוסישער פאלקאווניק, מיט'ן רעוולטאט, אז ער איז אויסגעשאטן געווארען פון א פאראדאס, וואס האט עס צוגעזעהן.

אין יעליזאוועטגראד, איז אן איינפלוסרייכער רב ערשיענען פאר זיין קהלה מיט א גדייסען שטעקען אין האנד, און געשראשעט יעדען איינעם, מיט דער הארטסטער שטראפע, וועלכער וועט געפונען ווערען שולדיג אין רוסען הייבע פרייזען.

ווי אין 1905, זענען די אידען ניט בעוואפענט, אבער אונ־ טער'ן אלטען רעזשים, איז דאס בעוויצען פון וואפען געווען פער־ באטען, און הייגט צו מאג איז עס אלעמען ערלייבט. די אידישע פראבלעמע ניט צו א בעזונדער אינטערעס דער לאגע אין אבעם, דער ווייל ערווארטען די אידען פון דער רעוואלוציע פולע פאליטישע גלייכ־ הייט, און פון קערענסקין האבען זיי בעקומען האפנונגספולע פער־ שפרעכונגען, ווען ע"איז געווען דארטען. זייענדיג אין אדעס האט ער נאמענירט דעם ערשטען אידישען ליוטענאנט אין דער רוסישער ארמיי. פון דער זייט פון די סאלדאטען איז ניט געקומען קיין פרא־ טעסט, אכוואהל מען זאגט, אז זיי האבען געשוואוירען קיינמאהל ניט צו אונטערוואורפען זיך די בעפעהלען פון א אידישען אפיצער.

מיר ווילען ניט מאכען קיינע פירושים איף דיעזע מעשיות ווענען דעם רב מיט דעם גרויסען שטעקען, אבער עס איז קלאהר אז זיי בעצייגען איין זאך, צו בעליידיגען אידען. אידען פערשפרייטען פאלשע ידיעות, אידען זענען בעוואפענט, אידען רוסען הייבע פרייזען און עהנליכעס.

אבער די „טעיל ענד עמפייר" האט געמענט וויסען איין זאך, אז אויב זי האט געוואלט אויף דער עלטער אונטערהאנדלען, איז אנטיסעמי־ טיזם, א גאנץ קנאפע סחורה, און אז עס בעגאהלט זיך ניט. ווארום זאל זי זיך כאפען דאן, ווען עס וועט שוין זיין צו שפעט.

ראטשילד'ס קריסטליכער אייניקעל וואס געהט קעמפען פאר פאלעסטינא

פון פ. לינדערמאן.

צוזאמען מיט דער ידיעה וועגען דעם, אז די ענגלישע רעגירונג וועט שיקען א גאנצע אידישע דיוויזיע צו קעמפען פאר פאלעסטינא קומט אויך די מעלדונג, אז ניעל פרימראוז, דער צווייטער זוהן פון לארד ראזבערי און חנה ראטשילד, האט זיך אויך אנגעשלאסען צו דיעזער ארטעע וואס ווערט געשיקט אין פאלעסטינא.

לארד ראזבערי און חנה דע ראט־ שילד — דאס דעמט אויף אן אלטע וואונד פון די ראטשילד'ס א ראמאן וואס האט ניט זיין גלייכען אין דער נאנצער הונ־ דערט יאהריגער געשיכטע פון זייער פא מיליע.

ווען לארד סווייטלינג איז מיט עט ליכע יאהר צוריק געשטארבען איז לאנ ראז האט ער איז זיין צוואה געשריעבען א פונקט, אז זיינע קינדער וועלכע וועל לען זיך שמר'; אדער וועלען הייראטען קריסטען זאלען פערלירען זייער חלק ירושה. די ראטשילד'ס האבען אזעלכע פונ טען קיינמאל ניט געארבעט שרייבען אין זייערע צוואה. אין זייער הויז איז פון אלע יאהרען א טראדיציע, דאס קיינער שמד'ט זיך ניט און קיינער הייראט ניט מיט קיין קריסטען.

אי אויסנאהם איז געווען חסד דע ראטשילד, די איינציגע מאמטער ראז מאיר ראטשילד.

זי איז געווען א זעלטען שעהנע און בעגאבטע פרוי און דאס הויז פון איה רע עלטערן איז געווען אפען פאר די גרעס טע פאליטיקער פון ענגלאנד. אהין פלעגט אפט קומען דער פערשטארבענער ענגלי שער הענינ עדווארד דער 7טער און חנה ראטשילד איז אויך געווען זעהר בעליעבט פון לענינ וויקטאריא.

צו זיי איז הויז פלעגט אויך אריינ קומען דער יונגער לארד ראזבערי, א מאן מיט א ריעזיגער אינטעליגענץ, דער גרעסטער רעדנער און דער פלוגסטער פאליטיקער.

צווישען איהם מיט חנה דע ראט־ שילד האט זיך פערקניפט א ליעבע און אין 1878 האבען זיי געהייראט. הגם חנה דע ראטשילד האט זיך ניט גע'שמד'ט און איהר חתונה איז פארגעקומען אין א אידישע שול האבען זיך איינינע פון דער פאמיליע ענטזאגט צו קומען צו דער חופה וויל דער חתן איז א קריסט.

און ווי עס וויזט אויס האט זי אליין אויך שפעטער בערויעט איהר טהאט. ווייל דורך איהר נאנצען לעבען מיט לארד ראזבערי, הגם זיי זיינען געווען זעהר גליקליך אין זייער פאמיליען־ לעבען, האט זיך דורכגעזוינען עפעס א בעהאלטענער טרויי־ און חנה דע ראט שילד האט מעהר ווי פריהער בעזוכט די שולה. ניט דורכלאזענדיג קיין יום־טוב. זי האט געבענשט ליכט און געפיהרט זיך שטרענג אידיש ביז דעם לעצטען טאג פון איהר לעבען.

געשטארבען איז זי זעהר יונג. זי איז אלט געווען 39 יאהר. ווען דער טויט האט זי בעפרייט פון איהר טיעפע נשמה טראגעדיג און איהר מאן האט זי בעגלייט צום אידישען בית־עולם אין ווילסדען, לאנדאן. וואו זי האט געפונען איהר מבורה אין דעם פאמיליען־קבר פון די ראטשילדס. לארד ראזבערי האט נעקניהט ביי איהר קבר איידער ער איז געגאנגען קושען די האנד פון קענינין וויקטאריא, און זיי וויינ געלעבט ער הייט זיין אי דייעע פרוי קען מען פערשטעהן דערפון. וואס עס איז שוין 27 יאהר זייט זי איז טויט, אבער לארד ראזבערי האט ניט מעהר געהייראט.

לארד ראזבערי האט פערנומען פער שיעדענע מיניסטערעלע אמטען אין ענג־ ליישען מיניסטעריום קאבינעט און איז א געוויסע צייט געווען אויך פרעמיער מי ניסטער פון ענגלאנד. ער איז דער שעהנס טער, געשליפענסטער רעדנער פון דער ענ גליישער אריסטאקראטיע און איז דער פער פאסער פון איינינג ביכער.

זיין איינזאמקייט פיהלט ער אויס מיט טיעפען שמודיקען די כאראקטערע פון גרויסע היסטארישע פערזענלי־כקיי־ טען. אין זיינע ביכער וועגען אליווער קראמוועל און נאפאלעאן ווערען בעטע־ ראכט אלס מייסטערווערק אין דער ענ גליישער ליטעראטור.

ישוין א יאהר ווי לארד ראזבערי האט זיך איינגאנצען דערווייטערט פון פאלי טיק און לעבט אי איינזאמען צוריקגע צויגענעם לעבען. עס טרעפט אבער אז ער לאזט הערען זיין שטימע אין דער פרעסע ווען ס קומט צו אז אויסערגעוועהנליך וויכטיגער פראגע. און זיין שטימע ווערט אלע מאל צוגעהערט מיט דער גרעסטער אויסמערקזאמקייט.

ניעל פרימראוז, איז זיין צווייטער זוהן. וועלכער וועט ירשנ'ען דעם טיטול פון לארד ראזבערי. ער איז א ליבעראלער רעפוטאט פון ענגלישען פארלאמענט. און ער איז דורך דער איצטיגער מלחמה א גע וויסע צייט געווען געהילף־מיניסטער פון אויסערען.

אין 1908 איז איהם אויסגעקומען צו האבען א שארפען ווערטער־דועל מיט דעם אנטיסעמיטישען שריפטשטעלער בע לאר. וועלכער איז דאן אויך געווען א דע פוטאט פון פארלאמענט.

בעלאד האט איהם אויסגעווארפען זיין אידיישע אבשטאמונג און געזאגט: "עס מאכט ניט וואס דיין פאטער איז א לארד, דיינע עלטערן האבען געקנא טען ליים און צינגעל אין מצרים.

„אויב דו ביזט א צווייליזירטער מענש, האסטו וועניג צו שטאלצירען מיט דעם", האט איהם נישל פרימראוז געענט פערט, דאס זיינען געווען דיינע על־ טערן, וועלכע האבען אונז געצוואונגען צו זיין שקלאפען, און... זיי זיינען אלע דערטרונקען.

דער נאנצער ליבעראלער פלינגעל פון פארלאמענט האט איהם הארציג אפלא דירט פאר אזא געלונגענעם ענטפער.

זיין ערוועהלונג אלס דעפוטאט אין ענגלישען פארלאמענט איז אויך געווען א האלב־אידישער. נעגען איהם איז געשטאנען דער אנטיסעמיט לארד ראז־ בערט סעסיל, א קאנסערוואטיווער פאלי טיקער. וועלכער האט געשפיעלט גאנץ שענדליכע ראלע דורך דער צייט פון דער בעריהמטען „מארקאני סקאנדאל" אין ענגלאנד, ביי וועלכען די אידישע מיינס טאראן זיינען בעשולדיגט געווארען עפעס טליך אין נעהמען כאבאר און פערקויפען די אינטערעסען פון ענגלאנד צוליעב זייע רע פערזענליכע געלד אינטערעסען.

ניעל פרימראוז איז געשטאנען אלס קאנדידאט פון דער ליבעראלער פארטיי און לארד ראבערט סעסיל איז געשטאנע אלס קאנדידאט פון די קאנסערוואטיווען.

דער יונגער פרימראוז האט מיט זי נע שארפע רעדעס דורך דעם וואהלקאמ פייז געוואונען דעם צוטריי פון די, וועל לער און האט געשלאגען זיין אנטיסעמ טישען גגנער מיט א גרויסער מאיאר־ טעט.

אין פארלאמענט רעדט ער זעהר זעל טען. אבער זיינע רעדעס צייכענען זיך אויס מיט זייער געשליפענקייט. שארפ הייט און זאגאר וויצינקייט. אין דער הינזיכט האט ער גע'ירש'נט אלע מעלות פון זיין פאטער, לארד ראזבערי, וועל כער איז נאך אויך איצט אין שטאנד צו ציהען טויזענדער און טויזענדער מענ שען. ווען זיין נאמעי איז אנאנסירט ער גיין אלס רעדנער.

מיט צוויי יאהר צוריק האט ניעל פרימראוז געהייראט און מיט זיין הייראט האט ער זיך, צום בעדויערען, נאך מעהר דערווייטערט פון אידען. ער האט געהיי ראט א טאכטער פון לארד דערבי. דעם איצטיגען קריעגס־מיניסטער פון ענגלי־ שען קאבינעט. און איינער פון די על טעסטע אריסטאקראטישע פאמיליעס אין ענגלאנד.

דאס שטערט איהם ניט אויפצוהאל־ טען פריינדשאפט מיט זיינע קרובים פון דער מוטער'ס צד, און צווישען די יונגע רע ראטשילדס האט מר. פרימראוז פיע לע אינטיפ פריינד מיט וועלכע ער ווערט אפט געזעהען צוזאמען.

רעליגיאז און פאליטיק שפיעלען די אלענטסע ראלע אין פערזענליכען לעבען פון ענגלישע שטאאטסמענער.

די ראטשילדס זיינען קאנסערוואטא רען אין פאליטיק און לארד ראזבערי איז א ליבעראל און איז געווען אויסערו־ מיניסטער אין דעם קאבינעט פון דער ליבעראלען ריען. מר. גלאדסטאן.

ניעל פרימראוז אפלגט נאך אין פא ליטיק די ליבעראלע אידעען פון זיין פא־ טער. דאס האט איהם אבער ניט אייג שטערט צו פערבונדען זיך דורך זיין הייי־ראט מיט דער דערבי פאמיליע, וועלכע זיינען אויסגעשפראכענע קאנסערוואטא־ רען אין פאליטיק.

עס מוז אבער דא באלד בעמערקט ווערען, אז קאנסערוואטיזם און אנטיסע מיטיזם אין ענגלאנד זיינען צוויי בעזונ דערע זאכען, און לארד דערבי. הגם א שטרענגער קאנסערוואטאר, האט ניט איינ מאל נעמאכט סימפאטישע בעמערקונגען וועגען אידען פריהער אלס רעקרוטען־ דירעקטאר און איצט אלס ענגלישער קריעגס מיניסטער.

ניעל פרימראוז וועט זיין דער צוויי טער מיטגליעד פון ראטשילד'ס פאמיליע. וואס וועט קעמפען נעגען טערקיי. לוי טענאנט ראטשילד, דער זוהן פון פער־ שטארבענעם מר. ליאפאלד ראטשילד גע קעמפט ביי די דארדאנעלען און איז דארט פערוואונדעט געווארען. יענער איז אבער געווען אין די רייהען פון דער ענגלישער ארמעע, וועהרענד ניעל פרימ־ ראוז האט זיך דירעקט אנגעשלאסען אין דער אידישער דיוויזיע.

צום יובילעאום פון פאליטישען ציוניזם

(געשריבען ספעציעל פאר דעם ציוניסטישען פובליסיטי דע־ פארטמענט" צום 20־יעהריגען יובלעאום פון דעם ערש־ טען ציוניסטישען קאנגרעס)

פון יחזקאל ראבינאוויטש

עס איז שווער, יא עס איז כמעט אונ מעגליך צו רעדען וועגען א ציוניסטי־ שען קאנגרעס און ניט צו ציטירען איהם. דעם קיינמאהל שטערבליכען, גרעסטען אידישען פיהרער, מיט דער לייידענדער דיכטערישער נשמה.

דען אלעס וואס מיר זאגען, האט ער שוין לאנג געזאגט, אלעס וואס אונז שיינט, אז מיר ענטדעקען, האט ער שוין פריהער אנגעדייטעט, אלעס וואס מיר זעהען ערשט איצט, האט ער שוין מיט יאהרען צוריק פאראויסגעזעהן.

..אין דעם וואס איר וועל אייך דא זאגען, וועט איהר איינינעס געפינען צו איינפאך, און איינינעס צו פאנטאסטיש. יא. מיט דעם איינפאכיי און פאנטאסטי שען אבער. פיהרט מען די מענשען" — אזוי האט ער — דר. הרצל אנגעהויבען זיין געשפרעך מיט באראן הירש.

און ווען איהר ליזט זיין ערשטע פאנגרעס־ רעדע זעהט איהר, ווי געלונ גען זיין כאראקטעריסטיק איז געווען. ווי טיעף ער האט די מעגשען־ נשמה פער שטאנען. זיין רעדע איז א מייסטער־ ווערק פון רעאליזעט און פון ליידען און האפענונגען. פון פאקטען און בילדער, געפלאכטען אין איינפאכהייט בעציערט מיט פאנטאזיע.

.. מיט דעם איינפאכען און פאנטאס טישען אבער, פיהרט מען די מענשען" — און די מעגשען אבער, פיהרט מען די מענשען ריען. דער רוף פאר בעפרייאונג האט אב גע קלונגען פון איין עק וועלט צו דער אנ־ דערער — הרצל איז דער פיהרער געווא רען. דער קיינגרעס — דו פערמאנענטע אידישע טריבונע. 20 יאהר זיינען פון דאמאלס פערלאפען. אין דער נעשיכטע פון א פאלק איז עס א בלעטעל. אין דער נעשיכטע פון א אמרטי איז עס א קאפי טעל. און רייד איז דאס קאפיטעל מיט לייכטענדע בלעטלער וועגען דעם ווי אזוי די "עצמות היבשות" האבען אויף זיך ארויפגעצוינגען הויט און אדערען און הא בען זיך דערגענטערט אויגער צום צוויי טען, ווייל „גערעדט האט ניט די פארטיי און ניט ווער קלאפט. זאנדערן דאס "פאלק". און רייד איז דאס קאפיטעל מיט לייכטענדע בלעטלער וועגען דער אונ גרשעפערישער קראפט און גליהענ־ דער האפנונג פון ישראל סבא איז רייך איז אבער אויך דאס קאפיטעל מיט פינס טערע שולות וועגען דעם, ווי אזוי אייג נע האבען שטיינער אויפ'ן וועג געלעגט. און אזוי, זיי האבען זייער אייגענע גלות קנעכטשאפט און אטראפירטען ווילען אין גאנצע טעאריען פיר־וואונדעלט, ווי אזוי זיי האבען דא שענקסט און הייליגסטע מיט שמוץ געווארפען.

עס איז פשוט איצט ניט די צייט דערפאר, דער מאמענט איז צו ערנסט ווייטער וואלט כדאי ווייייין צוזאמענצו קלייבען אלעס דאס, וואס די ציוניסטי שע בעגנער האבען געטהון נאך דעם ער שטי' ציוניסטישען קאנגרעס. סארטירען עס כראנאלאגיש. און צוטראגען זיי עס פאר א פרעוענט. זאלען זיי' עס צוקייען — עס איז זייערס — און זאלען זיי איצט אפ־ ריין זאגען, וואס פאר א טעם עס האט..

דען מענען די מוגינגען וועגען דעם, וויפיעל טיילען עס טהיילען אונז אב. אז פאלעסטינא שטייט עס ערקלערהרט וועגען אלס דער אידענשטאאט. — זייי ווי פערשיע דען. איין זאך איז שוין אבער איצט קלאהר. אז די איינציגע ריכטיגע דיאג־ :אוג פון דער אידען־פראגע, איז די ציו ניסטישע דיאגנאזע. זי ווערט איצט אנער קענט פון דער נאנצער וועלט.

און די ציוניסטישע דיאגנאזע איז אזוי דייטליך און קלאהר, אזוי מעבטיג און שעהן אויסגעדריקט געווארען דורך דר. הרצל אויף דעם ערשטען ציוניסטי שען קאנגרעס, ווען ער האט ערקלערהרט, אז: "די אויפגאבע פון דעם קאנגרעס איז צו פערוואנדלען די אידען־פראגע אין א ציון פראגע."

פון דער ערשטער מינוט מעג עס אפשר קליינען ווי א פאראדאקס טיעפער אריינגעטראכט אבער עס פון די ריכטיגע תשובה אויף דער איד־ פראגע אין איהר גאנצער גרויס און בהייט. דען עס איז א גרויסער טעות צו מיינען. אז מען קאן זיין א גוטער איד ניט זייענדיג א ציוניסט. עס איז א גרויסער טעות צו מיי נען אז ציוניזם איז בלויז א שטרע־ מונג און אידענטהום בלויז א טהייל פון דער אידען־ פראגע. דער אמת איז, אז ציוניזם איז דער יסוד. דער באזיס אהן וועלכען די אידען־ פראגע קאן זיך פון ארט ניט ריהרען.

ווען א איד ווערט א ציוניסט. נאר ניט קענענדיג די אוצרות פון אידענט־ הום. דערגעהנטערט ער זיך צו זיי. ווי לענדיג־ניט־ווילענדיג, ווייל דער פראג־ צעס פון צוריקקעהרען זיך איז דאס אי־ דיישע לאנד ברייגנט מיט זיך ממילא דאס צוריקקעהרען צום אידישען פאלק.

א איד אבער וואס איז ניט, א ציו ניסט. איז א איד מיט קאנסאמפשאנ. ער זעהט ניט אז. אין זיין אידישקייט פעהלען די לונגען צום אטמיי. אז ביז מיר וועלען ניט ווערען א פאלק מיט פעל קער גלייך, ביז מיר וועלען ניט צוריק בעקומען אונזער שטיקעל לאנד. קאן נאר קיין רעדע זיין וועגען א נארמאלער ענט וויקלונג פון אונזער נאציאנאלען אר־נא־ ניזם.

..די אויפגאבע פונ'ם ראנגרעס איז צו פערוואנדלען די אידען־ פראגע אין א ציון־פראגע". אט דיעזע אויפגאבע האלט איצט ביים ערפולט ווערען. די ציון פראגי שטעהט איצט אויי דער צום צוביעלעאום פון פאליטישען ציוניזם נעם אדרונגס צוזאמען מיט אלע אנדע רע ילט־ פראבלעמעי. ווען עס קומען זיך צוזאמען פארשטעהנדע פון מיליאנען ענגלישע ארבייטער (נוים נאטירליך) און שטעלען ארויס א פראגראם. ווי אזוי צו פערבעסערען די לאגע פון דער וועלט. אזוי אז ווייטערע פרעזווייפלונג צוזאמענ־ גאלאפען אין כארקאוו, פאלטאוו און די ארומיגע שטעדט און זייער לאגע איז אזא פערצווייפעלטע דאס אויב הילף וועט ניט קומען אזוי גיך ווי מעגליך וועלען פיעלע פון זיי איינפאך אויסגעהן פון הונגער.

בייטרעגע צו דער סענטראל רעליעף זאלע געשיקט ווערען צום טרעזשורער הערי פישעל, 51 טשעימבערס סטריט, יעדער בייטראג, ווי גרויס אדער ווי קליין ער זאל ניט זיין, וועט צוגערעכענט ווערען צום צעהן מיליאן דאלאר פאנד וואס ווערט איצט געזאמעלט פאר דע שמאכטענדע אידען אויף יענער זייט ים.

די סענטראל רעליעף קאמיטע אפעלירט פאר הילף

ניו יארק: —

אלס רעזולטאט פון די קייבעלס וואס זיינען לעצטענס אנגעקומען פון יוראפ, אין וועלכע עס ווערט געשילדערט דיא העכסטע פערצווייפעלטע לאגע פון די אידישע מלחמה קרבנות אין דומלאנד און גאליציען, האט די סענטראל רע־ ליעף קאמיטע פון וועלכע לעאן קאמייקא איז טשערמאן און הערדי פישעל טרע־ זשודער, ארויסגעשיקט אן אויפרוף צו די אידען אין אמעריקא צו טהאן אלעס מעג ליכעס און אזוי שנעל ווי מעגליך צו קוק מען צו הילף פון די פעראונגלימקס.

ווי עס ווערט אנגעגעבען אין דע קייבעלס איז דער עלענד און נויטה פון די אידישע מלחמה קרבנות אין רום, לאנד און גאליציען אזוי גרויס דאס עס איז נויטיג א סומע פון זעקס מיליאן דא־ לאר זייערע ליידען פיעל וועניג צו קע נען לינדערען. צו די הונדערטע מוי־ זענדע מלחמה פליכטלינגע ווערט בע־ הויפטעט אין די קייבעל דעפעשען, זיי־ נען די לעצטע צייט צוגעקומען נאך צעהנדליגע טויזענדע וועלכע האבען זיך אין גרויס גרוים פערצווייפלונג צוזאמענ־ גאלאפען אין כארקאוו, פאלטאוו און די ארומיגע שטעדט און זייער לאגע איז אזא פערצווייפעלטע דאס אויב הילף וועט ניט קומען אזוי גיך ווי מעגליך וועלען פיעלע פון זיי איינפאך אויסגעהן פון הונגער.

ביי ווארענע צו דער סענטראל רעליעף זאלע געשיקט ווערען צום טרעזשורער הערי פישעל, 51 טשעימבערס סטריט, יעדער בייטראג, ווי גרויס אדער ווי קליין ער זאל ניט זיין, וועט צוגערעכענט ווערען צום צעהן מיליאן דאלאר פאנד וואס ווערט איצט געזאמעלט פאר דע שמאכטענדע אידען אויף יענער זייט ים.

J. P. BICKELL & CO.

מעענדארט בענק בילדינג טאראנטא.

תבואה

קאטאן

סטאקס

פערקויפין נאלד קעמפ

די לעצטע אינפארמאציעס קענען איהר קריגען ווען איהר ווענט זיך סובסקרייבען פאר דעזעס פערקיר־ פיין חעראלד.

סוומה פערקויפין, אנטעריא.

פרייז פאר קענעדע $1.50. פעראיי־ ניגטע שטאאטען $2.00 א יאהר.

CLEANALL
NO-WATER SOAP
CLEANALL SOAP MFG.CO. LIMITED 15 SEAFORD STREET TORONTO

רייניגט פארב

ווייסע טיהרען און שווארצען ווייזען זעהר שטארק יעדען צייטען. רייבט מיט אביסעל

קלינאל „נא־וואטער סאופ"

אויף א שמאטע און יעדער צייכען וועט פארשווינדען, עכטהאלט ניט קיין הארטע שטיקלאך, ווערכע זאלען צוקראצען די אוי־ בערפלעכע.

פארקויפט אין אלע גראסעריעס

א פונטיג בלעך 25 סענט

קלינאל זייף מאנעפעקטשורינג קאמפ, לימ, טאראנטא

באארד רום סוירווים

די פרייזען פונ'ם ניו יארק סטאק עקסטשיינזש
די ניו יארקער קורזב עקסטשיינזש
די טאראנטא סטענדארד עקסטשיינזש

מיר ווילען זיין צופריעדען אז איהר וועט זיך בענוצען מיט אונז באקוועמליכקייטען, פרייוועט ווייערס פערבינדען אלע אפיסעס אין טאראנטא — ניו יארק — פילאדעלפיא, האמילטאן און לאנדאן

KEMERER, MATTHES & CO.
108 BAY STREET - - - - TORONTO